



# Biuletyn Wydarzeń Krajowej Sieci Grup Partnerskich

Nr 47, grudzień 2010



## W numerze:

### I. Wydarzenia w Krajowej Sieci Grup Partnerskich



Spotkanie koordynatorów ekomuzeów - str. 2

### II. Wydarzenia w Grupach Partnerskich



Zielone Szlaki Greenways i Ekomuzea—metody ochrony i prezentacji lokalnego dziedzictwa - str. 2



Zielonki na krakowskim Rynku - str. 3



Przedzkolne Jasełka w Sadowiu - str. 4



Święty Mikołaj odwiedził przedszkolaków z gminy Bałtów - str. 4



Spotkanie przedstawicieli punktów ekomuzealnych Wrzosowej Krainy - str. 5



Rozstrzygnięcie konkursu Wierzyby Szumią Chopinem - str. 5



Nadanie imienia Ignacego Zatwarnickiego schronisku w Komańczy - str. 5



Finał uherczańskiego projektu „Działaj lokalnie VII” - str. 6



Nowy produkt turystyczny na Bursztynowym Szlaku - str. 7



W Nałęczowie Sylwester co roku jak w Sao-Paulo! - s. 9



Mikołajki w punkcie przedszkolnym w Żukowie - str. 9



IV Kaczawski Jarmark Bożonarodzeniowy - str. 9



Smaki nad Odrą - str. 10



Teraz my - młodzi i aktywni działamy lokalnie - str. 11



### Sekretariat Krajowej Sieci Grup Partnerskich:

Fundacja Partnerstwo dla Środowiska  
Ul. Św. Krzyża 5/6, 31-028 Kraków  
Tel. 012 430 24 65  
[www.fpds.pl](http://www.fpds.pl)  
[www.grupypartnerskie.pl](http://www.grupypartnerskie.pl)

### Kontakt:

Barbara Kazior  
Koordynator Grup Partnerskich  
Email: [barbara.kazior@fpds.pl](mailto:barbara.kazior@fpds.pl)

Anna Jarzębska  
Specjalista ds. Grup Partnerskich  
Email: [anna.jarzewska@fpds.pl](mailto:anna.jarzewska@fpds.pl)

Ewa Trojan  
Email: [ewa.trojan@fpds.pl](mailto:ewa.trojan@fpds.pl)

## I. Wydarzenia w Krajowej Sieci Grup Partnerskich

### SPOTKANIE KOORDYNATORÓW EKOMUZEÓW (KRAKÓW, 15 GRUDNIA 2011)

W dniu 15 grudnia b.r. w hostelu Brama w Krakowie odbyło się **spotkanie koordynatorów Ekomuzeów Krajowej Sieci Grup Partnerskich**, które poprowadziła **Barbara Kazior**. Pierwszym punktem spotkania było omówienie problemów w tworzeniu i funkcjonowaniu ekomuzeów, m.in. słabego rozumienia tej idei przez partnerów wewnętrznych i lokalne społeczności, utrzymanie ciągłości działań w ramach ekomuzeum, brak podręcznika metodologicznego na ten temat czy niewystarczająca promocja tej inicjatywy.

W czasie spotkania poczyniono ustalenia dotyczące ujednoczenia i sformalizowania inicjatyw ekomuzealnych. Określono niezbędne elementy ekomuzeum (m.in. logo, obszar, punkt kontaktowy, wspólna promocja) oraz miejsce ekomuzealne czyli oznakowanie i zasady dostępności ekomuzeum. Poruszono temat rozwinięcia strony ekomuzeów – umieszczenia na niej kompletnej informacji o działających ekomuzeach, ich ofercie, informacji o bazie noclegowej i gastronomicznej, atrakcjach, a także zdjęć, filmów, informacji prasowych. Ponadto na stronie znalazłyby się także informacje o inicjatywach ekomuzealnych, które dopiero powstają. Kolejnymi punktami programu podczas spotkania były kwestie standardów i weryfikacji ekomuzeów, które udało się wstępnie określić, a także powołanie i funkcjonowanie Sieci Ekomuzealnej. Sieć miałaby być zupełnie nowym tworem (odrębnym od KSGP i sieci Greenways) i służyłaby wymianie doświadczeń, komunikacji, promocji, pracy nad tworzeniem i utrzymywaniem wspólnych standardów oraz organizacji ogólnopolskich imprez.

## II. Wydarzenia w Grupach Partnerskich



### ZIELONE SZLAKI GREENWAYS I EKOMUZEJA - METODY OCHRONY I PREZENTACJI LOKALNEGO DZIEDZICTWA (RACIBOROWICE, 17 GRUDNIA 2010)



Celem szkolenia było zaprezentowanie uczestnikom koncepcji **Zielonych Szlaków – Greenways i Ekomuzeum** jako metody ochrony dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego regionu. Spotkanie poprowadzili: **Barbara Kazior** – koordynator Grup Partnerskich i Ekomuzeów z Fundacji Partnerstwo dla Środowiska, trener posiadający wieloletnie doświadczenie we wspieraniu partnerstw lokalnych w całej Polsce oraz **Krzysztof Florys**, koordynator Zielonych Szlaków Greenways z tej samej organizacji, który zajmuje się koordynacją i aktywizacją działań na rzecz rozwoju społeczności lokalnych na szlakach Greenways oraz rozpowszechnianiem idei o

Greenways.

Ciekawym punktem spotkania była prezentacja doktora Mateusza Wyżgi dotycząca digitalizacji ksiąg metrykalnych. Digitalizacja tych cennych dokumentów naszej przeszłości została przeprowadzona przez Pana Wyżgę na terenie następujących parafii: Więclawice Stare, Raciborowice, Czulice i Rudawa. W niedalekiej przyszłości planowane jest wprowadzenie informacji pochodzących z ksiąg publicznej bazy danych. Podczas warsztatów zaprezentowano także mapę Korony, na której zaznaczono najważniejsze pod względem przyrodniczym, kulturowym czy kulinarnym punkty.



## ZIELONKI NA KRAKOWSKIM RYNKU (KRAKÓW, 5 GRUDNIA 2010)

W niedzielę 5 grudnia odbyła się cykliczna impreza - **Dzień Gminy Zielonki - na krakowskim Rynku Głównym w ramach Targów Bożonarodzeniowych**. Jak zwykle w programie było wiele atrakcji. Występy gminnych zespołów zorganizowało Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. Gminę Zielonki wraz z wójtem Bogusławem Królem przywitał prezes ARTiM Roman Gawrysiak. Panowie wymienili okolicznościowe podarunki – pamiątkowy dukat krakowski powędrował do wójta, Roman Gawrysiak zaś otrzymał ręcznie wykonaną pamiątkową bombkę świąteczną.

Prezentację na scenie zwyczajowo rozpoczęła Orkiestra Dęta „Wola” działająca przy Ochotniczej Straży Pożarnej z Woli Zachariaszowskiej pod batutą Lecha Wnuka. Następnie, nie po raz pierwszy, wystąpiło Koło Miłośników Kultury z Grębynic z przyśpiewkami. Debiutowali już w zeszłym roku. Autorskie utwory poświęcone były pięknemu miastu Krakowowi, ale i gminie Zielonki, gdzie się wspaniale mieszka, a „ziemia sama rodzi”. Swoje umiejętności taneczne i teatralne zaprezentowały dzieci, nad którymi w gminie Zielonki artystyczną opiekę sprawuje pani Jadwiga Klimkowicz. Utwory poetyckie zaśpiewał chór Mezzoforte. Chór działa przy Zespole Szkół im. Jana Pawła II w Zielonkach i jest złożony z uczniów szkoły. Kierownictwo chóru sprawuje pani Ewa Adamczyk. Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek, której kapelmistrzem jest Wojciech Karwat, zagrała jak zwykle w strojach krakowskich, które są znakiem rozpoznawczym zieloneckich orkiestrantów. Utwory świąteczne zaśpiewały solistki kształcące głosy pod opieką Anny Roj: Aleksandra Medyńska, Oliwia Bąkowska, Agnieszka Łachowska, Karolina Sieńko i Karolina Pajak. Zwieńczeniem popołudnia z gminą Zielonki był występ grupy kolędniczej „Herody” pod kierownictwem Wojciecha Karwata.

Katarzyna Żak, prowadząca imprezę, zapraszała ponadto do odwiedzenia stoisk promocyjnych gminy Zielonki, gdzie częstowano chlebem ze smalcem przygotowanym przez sołtysów: Adama Dulińskiego z Grębynic oraz Adama Chłudka z Brzozówki. Panie z Kół Gospodyń Wiejskich zapewniły wypieki, które rozchodziły się z wielkim powodzeniem. Do nabycia był



również świeżo wydany kalendarz na nowy 2011 rok z pracami dzieci z gminy Zielonki, które przystane zostały na konkurs związany z 750-leciem miejscowości i parafii Zielonki oraz twórczością malarki naiwnej z Zielonek Katarzyny Gawłowej.



## PRZEDSZKOLNE JASEŁKA W SADOWIU (SADOWIE, 29 GRUDNIA 2010)

W dniu 29.12.2010 r. w świetlicy Gminnego Ośrodka Kultury w Sadowiu odbyły się **tradycyjne „Jasełka” przygotowane przez dzieci – beneficjentów projektu „Przedszkolem czas zacząć...”**. Przedstawieniu przyglądali się licznie zgromadzeni goście: rodzice, dziadkowie, władze gminy, nauczyciele... Dzieci bardzo poważnie podeszły do ról, które przyszło im odgrywać, widzowie mieli okazję zobaczyć Św. Józefa, Maryję, małego Jezuska, trzech Króli, zwierzątka leśne i domowe, aniołki... Nie zabrakło również wzajemnych życzeń i wspólnego śpiewania kolęd. Po przedstawieniu wszyscy zasiedli do poczęstunku ufundowanego przez Radę Rodziców Punktu Przedszkolnego, dzieci otrzymały również paczki ze słodyczkami, a nauczyciele prowadzący zajęcia zostali obdarowani bukietami kwiatów.

„Jasełka” przygotowały Panie Przedszkolanki: Wioletta Kwiatkowska – Kozieł i Anna Jankowska oraz rytmik przedszkola – Pan Michał Kosowski. Jako gość specjalny wystąpiła również Sylwia Zielińska – wokalistka z DK w Ćmielowie. „Jasełka” były ostatnim przedstawieniem przygotowanym w ramach projektu „Przedszkolem czas zacząć...”.



Jego realizacja dobiega bowiem powoli końca. Podsumowaniem projektu będzie uroczysta konferencja, która odbędzie się 24.01.2011 r. W celu zapewnienia dalszej opieki przedszkolnej na terenie Gminy Sadowie planowane jest przekształcenie punktu przedszkolnego finansowanego ze środków UE w placówkę współfinansowaną przez samorząd i rodziców.



## ŚWIĘTY MIKOŁAJ ODWIEDZIŁ PRZEDSZKOLAKÓW Z GMINY BAŁTÓW (BAŁTÓW, 7 GRUDNIA 2010)



W dniu 7 grudnia br. do drzwi Klubu "Bałtek" zastukał Święty Mikołaj, na którego czekała już grupa przedszkolaków z Gminy Bałtów. Spotkanie rozpoczęto quizem wiedzy o Świętym Mikołaju, który przeprowadziła opiekunka grupy Junior Bałt - Edyta Lenart. Dzieci chętnie uczestniczyły w zabawach, jednakże najwięcej emocji wywołał sam przyjazd Mikołaja, który przybył z workiem pełnym prezentów. Przedszkolaki miały okazję zaprezentować wierszyki oraz piosenki przygotowane specjalnie na tą okazję. Mikołajowi pomagały trzy śnieżynki - Marta, Dominika i Róża. Natomiast całą zabawę umilał Elf Tomek puszczając smurfne hity.

Upominki dla dzieci ufundowali: Urząd Gminy w Bałtowie oraz Stowarzyszenia „BAŁT” i „DELTA”. W przygotowaniach uczestniczyła również Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Bałtowie – Iwona Lis.



## SPOTKANIE PRZEDSTAWICIELI PUNKTÓW EKOMUZEALNYCH WRZOSOWEJ KRAINY (DUNINÓW CHOCIANÓW, 1 GRUDNIA 2010)

Ekomuzealnicy ruszają do boju – tak ostatnio się mówi we Wrzosowej Krainie. Po raz kolejny w przeciągu niedługiego odstępu czasu spotkali się przedstawiciele punktów ekomuzealnych oraz potencjalni uczestnicy rozszerzonej oferty ekomuzealnej. Spotkanie miało miejsce w Domu Leśnika w Duninowie koło Chocianowa w punkcie ekomuzealnym, w który pielęgnowane są tradycje łowieckie i myśliwskie obszaru Wrzosowej Krainy.

Uczestnicy kilkugodzinne spotkanie poświęcili m.in. na doprecyzowanie zasięgu terytorialnego, który będzie obejmowało Ekomuzeum. Dyskusja toczyła się także na temat obecnej nazwy Ekomuzeum, czy byłoby zasadne ją zmienić, czy należy pozostać przy niej i nic w tym zakresie nie zmieniać. Próbowano także określić wiodące tematy, wokół których skupia się i w przyszłości może nadal się skupiać oferta ekomuzealna. Po burzliwym skądinąd spotkaniu, jego uczestnicy wyszli z poczuciem efektywnie spędzonego czasu i z zapałem do podjęcia wyťažonej pracy na kolejnym, podczas którego będą próbowali wypracować plan pracy na najbliższe kilka lat funkcjonowania ekomuzeum.



## ROZSTRZYGNĘCIE KONKURSU WIERZBY SZUMIĄ CHOPINEM (CHOCIANÓW, 3 GRUDNIA 2010)

**Wierzy szumią Chopinem** to I edycja konkursu wiedzy o obszarze Wrzosowej Krainy. Konkurs został zorganizowany przez Lokalną Grupę Działania i przeznaczony był dla dzieci i młodzieży z obszaru Wrzosowej Krainy. Uczniowie startowali w dwóch kategoriach wiekowych. W I kategorii (do lat 15) dzieci wykonywały prace artystyczne prezentujące region oraz wypełniały test wiedzy o obszarze Wrzosowej krainy. Z kolei w II kategorii wiekowej (powyżej 15 lat) uczestnicy konkursu oprócz wypełnienia testu musieli wykonać prezentację multimedialną na temat mikroregionu, w którym zamieszkują. Komisja konkursowa przystępując do oceny nadesłanych na konkurs prac nie miała łatwego zadania, z uwagi na to, że nadeszło ich naprawdę bardzo dużo, a wybór był niezwykle trudny. Prezentowały wysoki poziom, posiadały złożone oraz bardzo zróżnicowane koncepcje i ciekawe pomysły.



## NADANIE IMIENIA IGNACEGO ZATWARNICKIEGO SCHRONISKU W KOMAŃCZY (KOMAŃCZA, 28 LUTEGO 2010)

W zimowej scenerii w niedzielę 28 listopada w Komańczy na pograniczu Bieszczadów i Beskidu Niskiego miało miejsce niezwykle ważne dla turystyki górskiej, historyczne wydarzenie. Schronisku w Komańczy nadano imię wybitnego działacza PTTK Ignacego Zatwarnickiego. Po raz pierwszy schronisku leżącemu na terenie całych Bieszczadów i Beskidu Niskiego nadano imię i to właśnie schronisko w Komańczy jako pierwsze na tym terenie będzie miało swojego patrona.

Dlaczego akurat schronisko w Komańczy i dlaczego akurat Ignacy Zatwarnicki? Był on wybit-

nym działaczem turystycznym i wielkim społecznikiem, znawcą i miłośnikiem Ziemi Sanockiej. Przewodnik GOT, znakarz, przewodnik turystyczny najwyższej klasy. Przez ponad 50 lat rozwijał i popularyzował walory turystyczne tego południowo – wschodniego regionu kraju i nie było w tym czasie wydarzeń ważnych dla turystyki, w których by nie uczestniczył. Dlatego też znany był całemu środowisku turystycznemu, w całej Polsce. Ale to Bieszczady były najbliższe jego sercu, bo urodził się w samym ich środku u podnóża Otrytu w Polanie, dnia 20 sierpnia 1920 roku i jak mało kto znał ich historię i wszystkie zakamarki. Zmarł w dniu



17 marca 2004 roku, spoczął na cmentarzu w Sanoku. Po 6 latach od jego śmierci środowisko przewodnickie i turystyczne spotkało się w jego ulubionym schronisku aby uczcić jego pamięć.

Uroczystość nadania imienia poprzedził Zlot Miłośników Turystyki Górskiej jak również tradycyjny XXXIII już Przewodnicki Rajd Andrzejkowy. Na uroczystość przybyło wielu znamienitych gości Padło wiele pięknych wzruszających słów. Przyjaciele Ignaca nie wstydzi się też. Głos łamał się nawet prowadzącemu spotkanie poprzedniemu prezesowi sanockiego PTTK Krzysztofowi Prajznerowi. Po wszystkich pięknych przemowach i występie młodzieży szkolnej jedni zachęceni przez siostrę Bogumiłę Zamorę – siostrę przełożoną Klasztoru Sióstr Nazaretanek w Komańczy poszli na mszę świętą w intencji zmarłego, inni zostali już w schronisku aby dalej świętować.



## **FINAŁ UHERCZAŃSKIEGO PROJEKTU Z „DZIAŁAJ LOKALNIE VII” (UHERCE MINERALNE, 27 LISTOPADA 2010)**



W Uhercach Mineralnych 27.11.2010 r. odbył się finał programu „Działaj Lokalnie VII”. Projekt dofinansowany ze środków Programu „Działaj Lokalnie VII” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Funduszu Grupy Partnerskiej „Zielone Bieszczady” utworzonego ze środków Gmin: Lutowiska, Olszanica, Ustrzyki Dolne, Zagórz, Solina, Lesko. WDK w Uhercach już dawno nie gościł tylu ludzi. O godzinie 16.00 oficjalnego otwarcia dokonał koordynator tego projektu pan Wójciak Michał. Następnie głos zabarała przedstawicielka Fundacji Bieszczadzkiej pani Lucyna Sobańska, która słowami przybliżyła wszystkim zgromadzonym znaczenie

całego projektu.

Po części oficjalnej rozpoczęły się występy artystyczne. Na scenie wystąpił teatr uczniów ze szkoły w Uhercach, grająca na gitarze Paulina Bigos. Kolejna na scenie pojawiła się Ada Włodarczyk. Cicha i bardzo skromna nic nie zapowiadała tego, co swoim głosem zrobi z zebraną publicznością. Sala rozgrzana, więc kolejni artyści musieli wypaść równie dobrze. Dwóch nie tak młodych jak pozostała część artystów, ale rasowych blues-mens zaczyna swój występ. Duet M&G” w swoim repertuarze zaprezentowali między innymi „Sen o Warszawie”, który z dużą

aprobata spotkał się u młodej publiczności. Po występie Michała i Grzegorza przyszedł czas na rocka. Perkusja kupiona za pieniądze z projektu do tej pory gdzieś w tle wreszcie mogła zabrzmieć. Głośniki zakupione z funduszu tegoż samego projektu, co perkusja pokażą, jakie są ich możliwości. Mikser podkręcony na maksimum. Zespół „Sacrifice” zaproszony przez organizatorów z Baligrodu daje tak zwanego czadu. Po każdym ich utworze rozlega się burza braw. Młodzież, która przybyła na finał bawi się świetnie, ale i starszej publiczności też się podoba. Na koniec na scenie pojawia się oczekiwany przez wielu zespół. Cztery dziewczyny grające prawdziwego rocka. Karina gitara basowa, Docia gitara elektryczna i śpiew, Wania gitara elektryczna i śpiew, Estera perkusja. Grupa „Absurd”. Tak właśnie powinien kończyć się finał, prawdziwe „ostre” granie. Ich gra dodała wisielenki na torcie tego finału. Przy ostatnim numerze, jaki zagrały „I Love Rock And Roll” na scenie pojawili się wszyscy artyści, którzy wystąpili tego wieczoru. Dzięki pieniądząom pozyskanym w projekcie „Działaj Lokalnie VII” kupiono sprzęt, który pozwoli rozwijać się artystycznie ale udało się coś więcej, udało wyzwolić się społecznej energii.



## NOWY PRODUKT TURYSTYCZNY NA BURSZTYNOWYM SZLAKU

Lokalna Grupa Działania „Zielony Pierścień” opracowała projekt współpracy wspólnie z sąsiednimi lokalnymi grupami – LGD „Owocowy Szlak” oraz LGD „Kraina Wokół Lublina”. Będzie on sfinansowany z Europejskiego Funduszu na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach Osi 4 Leader, PROW 2007-2013. Dotyczyć on będzie uruchomienia dla turystów szlaku, na którym znajdzie się ponad 20 obiektów prezentujących w „żywy” sposób zanikające już zawody: kowala, garncarza, tkaczki, młynarza, plecionkarza oraz lokalne wyroby rękodzielnicze i kulinarne. Szlak będzie się rozciągał od Pszczeliej Woli pod Lublinem aż do Baranowa nad Wieprzem i będzie jedną z atrakcji na odcinku Szlaku Bursztynowego przebiegającego przez Lubelszczyznę. Z obszaru LGD „Zielony Pierścień” w ramach szlaku znajdują się: m.in.: (1) wielokrotnie nagradzane atrakcje ze szlaku żelaza i kowalskich tradycji z Wojciechowa – Młyn „Hipolit”, Muzeum Kowalstwa i Wojciechowskie Muzeum Regionalne, Kuźnia Romana Czernieca i „Wojciechosko Zagroda”; (2) serownia w Zawadzie oraz Regionalna Izba Tradycji i Młyn w Celejowie (gm. Wąwolnica); (4) siedlisko agroturystyczne „Wiatrakowo” pod Kazimierzem Dolnym; (5) tkackie izby regionalne w Borysowie i Żerdzi (gm. Żyrzyn) ; (6) winnice z okolic Kazimierza Dolnego, Janowca i Puław wraz z piwnicami do degustacji i prezentacji jego wyrobu czy jedyne w Europie Muzeum Nietypowych Rowerów w Gołębiu.

Każda z atrakcji na szlaku będzie mieć swój program. Oprócz prezentacji obiektu w postaci ciekawej opowieści gospodarza, turysta będzie mógł także sam wypróbować swoich sił np. kucia na kowadle, mielenia zboża na żarnach, tkania na krosnach, przędzenia wełny a nawet młócenia cepami, prania na tarze i dojenia kozy. W wielu przypadkach będzie istniała możliwość zorganizowania warsztatów z garncarstwa, tkania, bibułkarstwa, wyplatania ze słomy, rzeźbiarstwa czy lokalnej kuchni. Przewidziana jest organizacja zajęć z wypieku chleba, ubijania masła, odciskania sera - zakończonych degustacją. Właściciel jednego z obiektów przewidział także atrakcje dodatkowe: pokazy nieba w profesjonalnym planetarium oraz warsztaty nawigacyjne.

Mają być przygotowane specjalne oferty dla grup zorganizowanych i indywidualnych turystów

oraz dla dzieci i młodzieży. LGD „Zielony Pierścień” planuje jako operator turystyki promować pakiety turystyczne opracowane dla tego produktu turystycznego.

Szlak, w całości, ma być uruchomiony do końca czerwca 2012 r. Zakres rzeczowy projektu przewiduje sfinansowanie: (1) oznakowania obiektów, (2) tablic ze schematem szlaku i drogowskazów, (3) polsko-angielskiego portalu internetowego promującego atrakcje na szlaku, (4) szkoleń dla właścicieli obiektów (dotyczących tego jak prezentować obiekt, jak przygotować program atrakcji, jak współpracować w sieci z innymi partnerami, jak zorganizować warsztaty, aspekty prawno-finansowe prowadzonej działalności, kalkulowanie pakietów turystycznych), (5) szkoleń dla przewodników turystycznych i (6) materiałów promocyjnych. Jeśli się uda w niektórych miejscach powstaną sklepiki produktów lokalnych, w których turysta będzie mógł kupić pamiątkę wykonaną przez lokalnych twórców.

Do 2012 r. właściciele obiektów, które znajdują się na szlaku, mają dostosować infrastrukturę swoich obiektów zgodnie z opracowanym programem. Pieniądze na ten cel mają pozyskać w ramach indywidualnych wniosków o pomoc finansową z Osi 4 Leader.



## W NAŁĘCZOWIE SYLWESTER CO ROKU JAK W SAÕ-PAULO! (NAŁĘCZÓW, 31 GRUDNIA 2010)

Już po raz szesnasty w Nałęczowie odbył się **Bieg Sylwestrowy „Nałęczów – Sao Paulo”**. Zgodnie z tradycją start nastąpił 10 minut przed północą. Od 1995 r. w Polsce i Europie bieg ten jest zawsze ostatnią imprezą sportową mijającego roku, a zarazem pierwszą tego typu imprezą w roku następnym. Tak było i tym razem w Sylwestra. Trasa o długości 6,7 km prowadziła ulicami Nałęczowa i alejkami miejscowego parku uzdrowskiego. W biegu wzięło udział ponad 70 zawodników z całego kraju, w tym także karnawałowi przebierańcy. Bieg wybrany został przez Lokalną Grupę Działania „Zielony Pierścień” do



dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach małego projektu pn.: „XVI Bieg Sylwestrowy Nałęczów – Sao Paulo” z Działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007 – 2013. Jego celem jest promowanie zdrowego stylu życia oraz promocja turystyczna nałęczowskiego kurortu.

Ta forma pożegnania starego roku i powitania nowego organizowana jest w Nałęczowie od 1995. Jej pomysłodawcą był pierwszy organizator Biegu „Nałęczów – Sao Paulo” - **Stanisław Marzec**, znakomity biegacz, nauczyciel wychowania fizycznego Szkoły Podstawowej w Czestawicach, małej miejscowości pod Nałęczowem. Tą imprezą nawiązywał do pierwszego w świecie takiego biegu, istniejącego zresztą do dziś, zorganizowanego w brazylijskim Sao Paulo w 1924 roku przez **Caspera Libero**, dziennikarza „Gazeta Esportiva”. Do dzisiaj bicie dzwonów jest sygnałem startu dla tysięcy uczestników biegu sylwestrowego w tym brazylijskim mieście.

Od 2007 r. współorganizatorem imprezy jest Nałęczowski Ośrodek Kultury. W Biegu Sylwestrowym mogą uczestniczyć wszystkie osoby, które ukończyły 16 lat i mają aktualne, pozytywne badanie lekarskie. Na uczestników czekają zawsze nagrody pieniężne i rzeczowe w różnych kategoriach wiekowych, dla zawodników niepełnosprawnych, najmłodszego i najstarszego uczestnika biegu oraz tzw. przebierańców karnawałowych. W ostatnich latach w Biegu Sylwe-



strowym w Nałęczowie startowali zawodnicy z całej Polski z różnych klubów sportowych, biegacze amatorzy oraz zawodnicy z Białorusi i Ukrainy. Organizatorzy mówią, że wielu uczestników powraca tu co roku, jak np. osiemdziesięcioletni **Jan Niedźwiecki** z Warszawy.

w Nałęczowie startowali zawodnicy z całej Polski z różnych klubów sportowych, biegacze amatorzy oraz zawodnicy z Białorusi i Ukrainy. Organizatorzy mówią, że wielu uczestników powraca tu co roku, jak np. osiemdziesięcioletni **Jan Niedźwiecki** z Warszawy.



## **MIKOŁAJKI W PUNKCIE PRZEDSZKOLNYM W ŻUKOWIE (ŻUKÓW, 6 GRUDNIA 2010)**



Fundacja „Porozumienie Wzgórz Dalkowskich” w ramach projektu pn. „Przedskolandia na Wzgórzach Dalkowskich” poddziałanie 9.1.1 POKL zorganizowała, w dniu 6 grudnia 2010 Mikołajki w Punkcie Przedszkolnym w Żukowie. Dzieci otrzymały od Mikołaja paczki pełne słodyczy. Było to pierwsze spotkanie dzieci z Mikołajem reakcje były różne. Ale jak relacjonuje nam wychowawczyni Pani Iwona Olczyk- Pacan dzieci były bardzo zadowolone z Mikołaja i śnieżynki. Natomiast w dniu 23 grudnia 2010 zostały zorganizowane Mikołajki w Punkcie Przedszkolnym w Miłakowie. Tutaj również dzieci otrzymały paczki pełne słodyczy. Dzieci z chęcią

pozowały do zdjęć z Mikołajem i śnieżynką.



## **IV KACZAWSKI JARMARK BOŻONARODZENIOWY (KROTOSZYCE, 12 GRUDNIA 2010)**

Prawie trzydziestu wystawców, setki ozdób świątecznych, potraw wigilijnych i innych smakołyków, dźwięki kolęd i pastoratek, a do tego tłumy odwiedzających – to wszystko działo się w ostatnią niedzielę, 12 grudnia, podczas 4. już Kaczawskiego Jarmarku Bożonarodzeniowego, który tego roku odbywał się we wspólnych, nastrojowych wnętrzach Zespołu Pałacowo - Parkowego w Krotoszycach.

Jarmark patronatem honorowym objął wice marszałek województwa dolnośląskiego oraz starostowie trzech powiatów: jaworskiego, legnickiego i złotoryjskiego, a organizatorem było Stowarzyszenie „Lokalna Grupa Działania Partnerstwo Kaczawskie”. Nic więc dziwnego, że zarówno wśród wystawców, jak i odwiedzających pojawili się mieszkańcy wszystkich gmin leżących na terenie Gór i Pogórza Kaczawskiego. Nikomu nie przeszkodziły warunki atmosferyczne w dotarciu



do Krotoszyce, które po raz pierwszy – a mamy nadzieję, że nie ostatni – gościły Jarmark Bożonarodzeniowy. Tym bardziej szczęśliwie się stało, że główna pomysłodawczyni Jarmarku - Beata

Castaneda – Trujillo została właśnie wójtą tej gminy. Słowami oddać trudno smaki, zapachy, kształty i kolory tego, co można było zobaczyć i spróbować na stoiskach wystawowych. Komisja oceniająca wystawców tytuł najpiękniejszego stoiska przyznała stołowi z „wigilią po żywieniu” przygotowanemu przez Koło Gospodyń Wiejskich w Wiadrowie. Nowaka z Męcinki.

Podczas Jarmarku została również przeprowadzona konferencja pt. „Leader w Partnerstwie Kaczawskim - nowa szansa dla regionu”, gdzie o praktycznych korzyściach płynących dla Krainy Wygastych Wulkanów z tego unijnego programu mówiły jego realizatorki, czyli Gabriela Męczyńska i Beata Castaneda – Trujillo.

Wrażen artystycznych dostarczyły występujące zespoły, czyli BOLKOWIANIE, połączone siły zespołów POGÓRZANIE i OJRY – BIS, uczniowie Zespołu Szkół w Krotoszycach, debiutujący zespół „Nasze Krotoszyce”, duet saksofonowy Franko & Stanko i duet wokalny Dawid i Patrycja, a całą oprawę muzyczną Jarmarku zapewnił zespół VALDI, czyli Katarzyna Łosik i Waldemar Staszczuk. Przygotowaniem organizacyjnym przedsięwzięcia zajęły się pracownice Biura LGD – Agnieszka Wegneris, Małgorzata Grabowska wraz z dyrektorką Gabrielą Męczyńską i Małgorzatą Świdorską z zarządu LGD oraz przy wsparciu Beaty Castaneda – Trujillo i Piotra Pieniążka ze Stowarzyszenia Kaczawskiego.

Kaczawski Jarmark Bożonarodzeniowy był współfinansowany ze środków Unii Europejskiej z EFR-ROW w ramach umowy przyznania pomocy na działanie 4.3.1 "Funkcjonowanie lokalnej grupy działania, nabywanie umiejętności i aktywizacja" objętego PROW na lata 2007-2013, Oś 4 Leader.

tekst: Małgorzata Świdorska

foto. Jacek Grabowski



## SMAKI NAD ODRĄ

W ostatnim dniu listopada gościliśmy w Krainie Łęgów Odrzańskich ekipę telewizyjną z regionalnej „trójki”. Wizyta miała na celu produkcję popularnego programu prowadzonego przez Magdalenę Pawlinow i Marka Obszarnego „M2 On i Ona – Smakami Dolnego Śląska”. Realizacja programu była prowadzona w Winnicy Jaworek w Miękinii, pocysterskim klasztorze w Lubiążu i w restauracji „Ścinawianka” w Ścinawie, gdzie przyrządzano przekąski ze słonecznych patisonów, z których słynie Ścinawa.

Na zakończenie wizyty ekipa odwiedziła Panią Katarzynę Bobrę, tworzącą bombki. Bez nich wprost nie można sobie wyobrazić udanych Świąt Bożego Narodzenia. Malowane najpiękniej wyglądają wśród gałązek domowej choinki, jednak z powodzeniem mogą być ozdobą w gablotach jakiegoś dostojnego muzeum. Niezliczone są ich wzory, motywy, kształty, rozmiary... Fotografie jednak na pewno nie oddają w pełni ich uroku. Plastik zajmujący się rękodziełem artystycznym, tworzy nie tylko precjoza zimowych świąt ale także pisanki (kurze, gęsie, strusie), witraże, puchary szklane, okolicznościowe, a ostatnio także maluje na deskach drewnianych.



Program ma za zadanie promować nasz region, lokalnych twórców, produkty oraz atrakcje turystyczne znajdujące się w Krainie Łęgów Odrzańskich. Nagranie będzie ponownie wyemitowane w styczniu a także dostępne jest na stronie [www.lgdodra.pl](http://www.lgdodra.pl).



## TERAZ MY - MŁODZI I AKTYWNI DZIAŁAMY LOKALNIE

„Teraz My – Młodzi i Aktywni Działamy Lokalnie” to tytuł projektu realizowanego w gminie Prochowice przez Stowarzyszenie LGD „Kraina Łęgów Odrzańskich”. Przedsięwzięcie ma na celu utworzenie **Młodzieżowej Rady Miasta i Gminy Prochowice**, dzięki której młode pokolenie będzie mogło prezentować swoje stanowisko przed władzami samorządowymi i realizować własne inicjatywy.

Średnia wieku radnych w samorządach lokalnych zdecydowanie przekracza 50 lat. Nie inaczej



jest też w gminie Prochowice, w których średnia ta wynosi prawie 51 lat, natomiast najmłodsza radna ma 36 lat. Młodzież niezbyt chętnie angażuje się w życie publiczne w swoim środowisku lokalnym, nie wierząc w powodzenie realizacji pomysłów. Stąd zrodził się pomysł umożliwiający zmianę tego kierunku w gminie Prochowice. Projekt złożony w ramach inicjatyw lokalnych na rzecz aktywnych integracji, zajął zdecydowanie pierwsze miejsce na liście rankingowej. Ideą projektu jest integracja i aktywizacja młodzieży do działania w środowisku lokalnym, zaangażowanie w życie publiczne oraz kreowanie otoczenia przyjaznego młodym ludziom. Wszystkie działania mają służyć pobudzeniu aktywności społeczności jaką tworzy młodzież. Projekt skierowany jest do mieszkańców z terenu

gminy Prochowice w przedziale wiekowym 15-25 lat. Ze względu na to, że w gminie kierownicze stanowiska, jak również skład rady zdominowany jest przez kobiety, w większym stopniu w projekcie założono udział mężczyzn.

Pierwszym etapem realizacji projektu były działania promocyjne oraz nabór uczestników. Młodzież, która zgłosiła się do projektu, podczas wyjazdowego spotkania, uczestniczyła w warsztatach integracyjno – rozwojowych. Kolejnymi etapami w roku 2011 będą warsztaty o samorządzie lokalnym, kreowaniu pozytywnego wizerunku (savoir-vivre, PR-u) oraz tworzeniu statutu i regulaminu rady. Na zakończenie warsztatów, młodzież wybierze się z wizytą studyjną do Młodzieżowej Rady Miasta w Wałbrzychu, która działa już wiele lat i ma za sobą sukcesy, między innymi w postaci realizacji budowy skate parku.

Projekt zakończy się wyborami do Młodzieżowej Rady Miasta i Gminy Prochowice, która będzie mogła zrealizować swoją pierwszą inicjatywę w postaci zagospodarowania placu w centrum miasta. Zamysł jest jednak taki, aby rada funkcjonowała nadal, realizując swoje określone podczas warsztatów cele i zadania zgodnie z przyjętym statutem.

Projekt „Teraz My- młodzi i aktywni-działamy lokalnie” realizowany jest przez Stowarzyszenie LGD „Kraina Łęgów Odrzańskich” we współpracy z Gminą Prochowice i jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego - Program Operacyjny Kapitał Ludzki, działanie 7.3-Inicjatywy lokalne na rzecz aktywnej integracji.